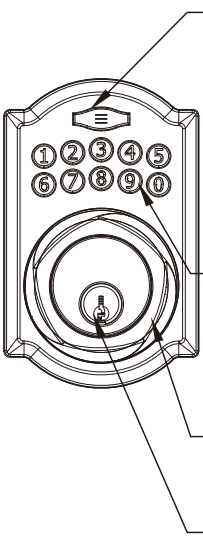


USER GUIDE
GUÍA DEL USUARIO

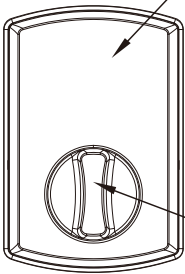
1 OVERVIEW OF THE LOCKSET
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL JUEGO DE CERRADURA



OR
0



- 1 ENTER BUTTON / BOTÓN ACEPTAR**
1. Red light: Represents an incorrect entry .
2. Yellow light: Flashes when the batteries are low in power or the unit is programming mode.
3. Green light: Represents a correct entry.
4. Press  for 1 second to enter programming mode.
1. Luz roja Representa una entrada incorrecta.
2. Luz amarilla : Parpadea cuando las baterías están bajas de energía o que la unidad está en modo de programación.
3. Luz verde: Representa una entrada correcta.
4. Pulse  durante 1 segundo para entrar en el modo de programación.
- 2 KEYPAD / TECLADO**
1. Used to enter the Programming/User Code to enable unlocking by turn piece.
2. Enter Programming Code and commands in setting mode.
1. Se utiliza para introducir el código de programación/usuario para habilitar el desbloqueo girando la pieza.
2. Introduzca el código de programación y los comandos en el modo de ajuste.
- 3 TURN PIECE / GIRAR LA PIEZA**
1. Lock or unlock the lockset manually.
1. Bloquee o desbloquee la cerradura manualmente.
- 4 MECHANICAL KEYWAY OVERRIDE / ANULACIÓN DE LA GUÍA MECÁNICA**
1. Lock or unlock the lockset by a valid key.
1. Bloquear o desbloquear el juego de cerradura con una clave válida.



- 5 BATTERY COVER / CUBIERTA DE LA BATERÍA**
1. Protects the batteries from unexpected damage.
1. Protege las baterías de daños imprevistos.
- 6 INTERIOR THUMBTURN / CERROJO INTERIOR**
1. Locks or unlocks the lockset manually.
1. Se usa para bloquear o desbloquear manualmente el juego de cerradura.

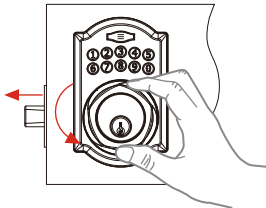
2 HOW TO LOCK / UNLOCK / PROGRAM THE LOCKSET
CÓMO BLOQUEAR, DESBLOQUEAR Y PROGRAMAR EL JUEGO DE CERRADURA

1 HOW TO LOCK / UNLOCK THE LOCKSET
CÓMO BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR EL JUEGO DE CERRADURA

Please activate the lockset by entering the **DEFAULT PROGRAMMING CODE(123456)** before the following operation.
Por favor, active el juego de cerradura introduciendo el **CÓDIGO DE PROGRAMACIÓN POR DEFECTO (123456)** antes de la siguiente operación.

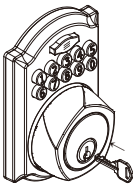


To lock
Para bloquear



Rotate the turn piece away from the hinges.
Gire el girar la pieza hacia el lado opuesto a las bisagras.

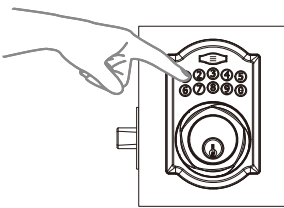
OR
0



Use a mechanical key to lock.
Utilice una llave mecánica para bloquear.

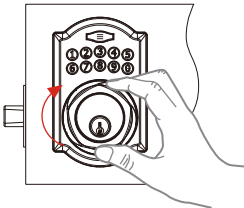


To unlock
Para desbloquear

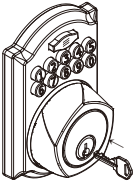


1. Enter valid User Code or Programming Code.
2. Rotate the turn piece toward the hinges.
1. Introduzca el código de usuario o la programación válida.
2. Gire el girar la pieza hacia las bisagras.

 Keypad is temporarily disabled for 1 minute after 4 consecutive incorrect entries.
El teclado está temporalmente desactivado después durante 1 minuto de 4 entradas consecutivas incorrectas.



OR
0



Use a mechanical key to unlock.
Utilice una llave mecánica para desbloquear.

2 HOW TO PROGRAM THE LOCKSET
CÓMO PROGRAMAR LA CERRADURA

BASIC SETTINGS
CONFIGURACIÓN BÁSICA

Change Programming Code Cambie el código de programación	• Programming Code can be used to program or unlock the lockset. • The default Programming Code is “123456”. • El código de programación se puede utilizar para programar o desbloquear la cerradura. • El código de programación por defecto es "123456".	Press and hold the  button until the unit beeps. Mantenga presionado el botón  hasta que la unidad haga bip.	→ Programming Code (4-8 digits) Código de programación (4-8 dígitos)	→  → 0 →	New Programming Code(4-8 digits) Nuevo código de programación (4-8 dígitos)	→ 
Add a User Code Agregar un código de usuario	• User Code can be used to unlock the lockset. • User Code capacity: 20 sets (4-8 digits). • El código de usuario se puede utilizar para desbloquear la cerradura. • Capacidad de código de usuario: 20 configuraciones (4-8 dígitos).	Press and hold the  button until the unit beeps. Mantenga presionado el botón  hasta que la unidad haga bip.	→ Programming Code (4-8 digits) Código de programación (4-8 dígitos)	→  → 1 →	New User Code (4-8 digits) Información de usuario nuevo (4-8 dígitos)	→ 
Delete a User Code Elimine un código de usuario	• Delete a User Code. • Elimine un código de usuario.	Press and hold the  button until the unit beeps. Mantenga presionado el botón  hasta que la unidad haga bip.	→ Programming Code (4-8 digits) Código de programación (4-8 dígitos)	→  → 2 →	User Code (4-8 digits) Código de usuario (4-8 dígitos)	→ 
Delete all User Codes Elimine todos los códigos de usuario	• Delete all User Codes. • Elimine todos los códigos de usuario.	Press and hold the  button until the unit beeps. Mantenga presionado el botón  hasta que la unidad haga bip.	→ Programming Code (4-8 digits) Código de programación (4-8 dígitos)	→  → 3 →		

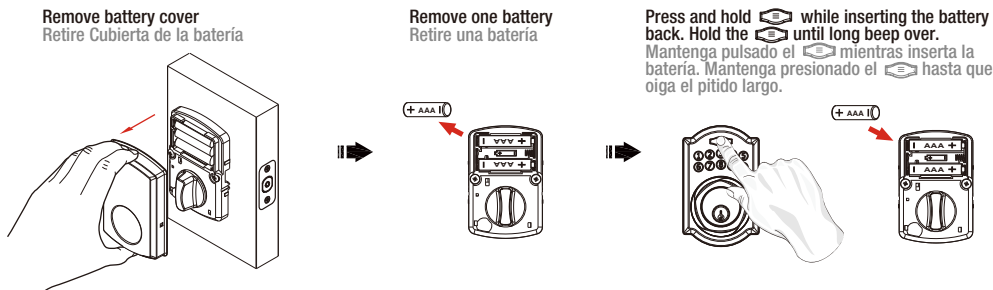
ADVANCED SETTINGS
CONFIGURACIÓN AVANZADA

Volume Control Control de volumen	• Turn on / off door lock operation volume. • Volume is always on in the programming mode. • Encender/apagar el volumen de operación de bloqueo de la puerta. • El volumen siempre está encendido en el modo de programación.	Press and hold the  button until the unit beeps. Mantenga presionado el botón  hasta que la unidad haga bip.	→ Programming Code (4-8 digits) Código de programación (4-8 dígitos)	→  → 4 →	
Vacation Mode (Start) Modo de vacaciones (Comienzo)	• Vacation mode temporarily disable ALL User Codes. • Use the Programming Code to unlock. • El modo de vacaciones deshabilita temporalmente TODOS los códigos de usuario. • Utilice el código de programación para desbloquear.	Press and hold the  button until the unit beeps. Mantenga presionado el botón  hasta que la unidad haga bip.	→ Programming Code (4-8 digits) Código de programación (4-8 dígitos)	→  → 5 →	
Vacation Mode (End) Modo de vacaciones (Fin)	• Entering Programming Code automatically ends vacation mode and enables all User Code access. • Al introducir código de programación, se finaliza automáticamente el modo de vacaciones y se habilita el acceso de código de todos los usuarios.	Enter Programming Code (4-8 digits) Introduzca el código de programación (4-8 dígitos)			

-  The lockset will exit the programming mode and resume to the stand-by status if no input is made in 30 seconds.
- 3 Beeps means something was entered incorrectly. Please redo the step again.
- El juego de cerradura saldrá del modo de programación y reanudará el modo de espera si no se oprime ningún botón durante 30 segundos.
- 3 bips significan que se ha introducido algo incorrectamente. Vuelve a hacer el paso de nuevo.

3

RESTORE TO FACTORY SETTINGS
RESTAURE LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA



⚠ Please re-enter the default Programming Code to set up the lock after restoring to factory settings.
Vuelva a introducir el código de programación por defecto para configurar el bloqueo después de restaurar la configuración de fábrica.

3 TROUBLESHOOTING

1

INSTALLATION INSTALACIÓN

QUESTIONS PREGUNTAS	ANSWERS RESPUESTA
A. The latch/thumb piece does not operate correctly after installation. A. La pieza de cierre/pulgar no funciona correctamente después de la instalación.	Re-install the Lockset 1. Make sure the backset on the latch is set to the proper length. 2. Make sure prior to installation latch bolt is retracted and key is not in lockset when installing the deadbolt. 3. Make sure the thumb piece is vertical. Vuelva a instalar el bloqueo 1. Asegúrese de que la entrada del pestillo está ajustada en la longitud correcta. 2. Antes de la instalación, asegúrese de que el perno del pestillo estaba retraído y la llave no estaba en el juego de cerradura cuando se coloca la cuchilla de cerradura al instalar la cerradura. 3. Asegúrese de que la pieza del pulgar está vertical.
B. Fail to set up the lock. B. Error de configuración de bloqueo.	1. Please make sure the lock is installed correctly. 2. Please install the fresh batteries and make sure the cable is connected correctly. 1. Asegúrese de que el bloqueo se ha instalado correctamente. 2. Instale las baterías nuevas y asegúrese de que el cable está conectado correctamente.

2

OPERATION OPERACIÓN

QUESTIONS PREGUNTAS	ANSWERS RESPUESTA
A. Unable to retract / extend latch with turn piece. A. No se puede retraer/ extender el pestillo con la pieza de giro.	1. Make sure your lock is installed correctly. 2. Activate your lockset by entering the default programming code (123456). 3. Reset to factory settings, then activate the lockset. 1. Asegúrese de que su juego de cerradura está instalado correctamente. 2. Active su juego de cerradura introduciendo el código de programación predeterminado (123456). 3. Restablezca los ajustes de fábrica y active el juego de cerradura.
B. The yellow light keeps flashing / four beeps occur every time after operating lockset. B. La luz amarilla sigue parpadeando/se emiten cuatro pitidos cada vez que se activa la cerradura.	1. The batteries are getting low, please replace with three new batteries for the best performance (alkaline batteries only). 1. Las baterías pueden tener la potencia baja; reemplace con tres baterías nuevas para un mejor rendimiento. (baterías alcalinas solamente)
C. Keypad not responding. C. El teclado no responde.	1. Make sure the batteries are installed properly. 2. The batteries are getting low if the battery indicator keeps flashing. please replace with three new batteries for the best performance (alkaline batteries only). 3. Make sure the cable is well-connected to the port, and was not damaged during installation. 1. Revise la instalación de la batería. 2. Si el indicador de batería baja sigue parpadeando, las baterías se están agotando; instale tres baterías nuevas para obtener un mejor desempeño (únicamente baterías alcalinas) 3. Asegúrese de que el cable está bien conectado al puerto y que no se dañó durante la instalación.
D. Programming Code can not be changed. D. No se puede cambiar el código de programación.	1. Please refer to ②- ③ in the user guide to restore factory setting and reprogram all codes. 1. Consulte ②-③ en las instrucciones de instalación para restablecer el ajuste de fábrica y volver a programar todos los códigos.
E. What should I do if wrong code was entered? E. Qué debo hacer si se ingresó un código erróneo?	Return to Standby mode and restart the intended procedure. 1. Any entering errors will exit setting mode and return to standby mode. 2. By turning the thumb piece will return to standby mode. 3. Press  to return to standby mode. Vuelva al modo de espera y reinicie el procedimiento deseado. 1. Cualquier error entrante saldrá del modo de ajuste y volverá al modo de espera. 2. Girando la pieza del pulgar volverá al modo de espera. 3. Pulse  para volver al modo de espera.
F. Can not delete all User Codes . F. No puedo borrar todos los códigos de usuario.	1. Make sure the whole code entering process is completed within 10 seconds, otherwise the unit will be timeout. 2. Make sure the Programming Code has been entered correctly. 1. Asegúrese de que se completo todo el proceso de entrada de códigos en 10 segundos, de lo contrario, se agotará el tiempo de espera de la unidad. 2. Asegúrese de que se ha ingresado el código de programación correctamente.
G. Can not add a new User Code. G. No puedo agregar un nuevo código de usuario.	1. Make sure the whole code entering process is completed within 10 seconds, otherwise the unit will be timeout. 2. Make sure the Programming Code has been entered correctly. 3. The new User Code will not be accepted when the capacity is full. Try to delete any or some existing User Codes and then add new one(s) again. A User Code must be at least 4 to 8 digits. 1. Asegúrese de que se completo todo el proceso de entrada de códigos en 10 segundos, de lo contrario, se agotará el tiempo de espera de la unidad. 2. Asegúrese de que se ha ingresado el código de programación correctamente. 3. El nuevo código de usuario no será aceptado cuando se completa la capacidad. Intente borrar alguno de los códigos de usuario existentes y agregue uno nuevo. Un código de usuario debe tener entre 4 y 8 dígitos como mínimo.
H. Lockset is not able to unlock by keypad. H. El sistema de restricción de acceso no se puede desbloquear mediante el teclado.	1. Make sure you have entered the correct User Code. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with three new batteries. 3. Make sure the cable is firmly connected. 4. Check the cable for any damage that may have occurred during installation. 5. Make sure the batteries are properly installed. (Alkaline batteries only) 6. Check the strike plate to make sure it is properly aligned and clear so the bolt can freely move in the hole. 1. Asegúrese de haber ingresado el código de usuario correcto. 2. Si el indicador de batería baja sigue parpadeando, las baterías se están agotando. Instale tres baterías nuevas. 3. Asegúrese de que el cable está conectado firmemente. 4. Compruebe el cable por cualquier daño que pueda haber ocurrido durante la instalación. 5. Asegúrese de que las baterías están instaladas correctamente. (Baterías alcalinas solamente) 6. Compruebe la placa de la cerradura para asegurarse de que está correctamente alineada y despejada, a fin de que el perno pueda moverse libremente en el agujero.

QUESTIONS QUESTIONS	ANSWERS RÉPONSES
I. Lockset is unable to reset. I. El juego de cerradura no se restablece.	1. Please refer to ② - ③ in the user guide to restore factory settings and reprogram all codes. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with three new batteries. 1. Consulte ② - ③ en las instrucciones de instalación para restaurar el ajuste de fábrica. 2. Si el indicador de batería baja sigue parpadeando, las baterías se están agotando. Instale tres baterías nuevas.
J. How to operate the lockset in darkness? J. Cómo operar el juego de cerradura en la oscuridad?	1. Press any button to activate the lockset back light. 1. Oprima cualquier botón para activar la retroiluminación del juego de cerradura.
K. The indicator is still on after setting is completed. K. El indicador sigue encendido después de completar la configuración.	1. Check if  is jammed. 2. Re-install the batteries. 1. Revise si el  está atascado. 2. Vuelva a instalar las baterías.
L. I cannot remove my key unless it is in the locked position. L. No puedo retirar mi llave a menos que esté en la posición de bloqueo.	1. Un-install the interior and exterior assemblies. Before re-installation, please follow these guidelines: 1) Make sure the bolt is in the retracted position. 2) Do not have any key in lock cylinder. 3) Make sure the torque blade is inserted correctly. 1. Desinstale los ensambles interior y exterior. Antes de volver a instalarlos, siga estas indicaciones: 1) Asegúrese de que el perno esté en la posición retraída. 2) Verifique que no haya una llave en el cilindro del cerrojo. 3) Asegúrese de que la cuchilla de par esté colocada en posición correctamente.
If the lock appears to be damaged or does not operate properly, please contact customer service for further assistance. Si la cerradura parece estar dañada o no opera correctamente, comuníquese con su proveedor local para obtener más ayuda.	

If the lock appears to be damaged or does not operate properly, please contact customer service for further assistance.
Si la cerradura parece estar dañada o no opera correctamente, comuníquese con su proveedor local para obtener más ayuda.

4

Access code list

Lista de códigos de acceso



After changing your Programming Code, do not pass your Programming Code to anyone else.
Después de cambiar su código de programación, no dé el código de programación a cualquier otra persona.

[illegible]